



ELZAY Ready Wear Manufacturing Co.

شركة الزي لصناعة الألبسة الجاهزة

الرقم : ٢٠١٠/٣/٤٧٧٤

التاريخ : ٢٠١٠/٧/٢٩

SENT ANNUAL-ELZA- ٢٩/٧/٢٠١٠

السادة / بورصة عمان المحترمين

تحية وبعد ...

نرفق لكم طيه نسخة عن البيانات المالية النصف سنويه للعام ٢٠١٠ .

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام...

شركة الزي لصناعة الألبسة الجاهزة
المدير المالي والإداري
وليد توفيق دوعر

بورصة عمان
المديرية الإدارية والمالية
المدير
٢٩ تموز ٢٠١٠
الرقم التسلسلي: ٣٥٧٦
رقم المستند: ٤٧٧٤
الجهة المختصة:

تقرير حول مراجعة القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة
إلى مجلس إدارة شركة الزي لصناعة الألبسة الجاهزة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

مقدمة

لقد راجعنا القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة المرفقة لشركة الزي لصناعة الألبسة الجاهزة المساهمة العامة المحدودة ("الشركة") وشركاتها التابعة (ويشار إليهم معاً "بالمجموعة") كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٠ والتي تتكون من قائمة المركز المالي المرحلية الموحدة كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٠ وقائمة الدخل المرحلية الموحدة وقائمة الدخل الشامل المرحلية الموحدة وقائمة التغيرات في حقوق الملكية المرحلية الموحدة وقائمة التدفقات النقدية المرحلية الموحدة للسنة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ والإيضاحات حولها. إن مجلس الإدارة مسؤول عن اعداد وعرض هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤ (التقارير المالية المرحلية). إن مسؤوليتنا هي التوصل الى نتيجة حول هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة استناداً إلى مراجعتنا.

نطاق المراجعة

لقد جرت مراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي المتعلق بعمليات المراجعة رقم ٢٤١٠ "مراجعة المعلومات المالية المرحلية من قبل مدقق الحسابات المستقل للمنشأة". إن عملية مراجعة المعلومات المالية المرحلية تتمثل في القيام باستفسارات بشكل أساسي من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية وتطبيق إجراءات تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى. إن نطاق أعمال المراجعة أقل بكثير من نطاق أعمال التدقيق التي تتم وفقاً لمعايير التدقيق الدولية وبالتالي لا يمكننا أعمال المراجعة من الحصول على تأكيدات حول كافة الأمور الهامة التي من الممكن تحديدها من خلال أعمال التدقيق، وعليه فإننا لا نبدي رأي تدقيق حولها.

النتيجة

بناء على مراجعتنا، لم تسترع انتباهنا أية أمور تجعلنا نعتقد بأن القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة المرفقة لم يتم اعدادها من كافة النواحي الجوهرية وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤.

إرنست ويونغ / الأردن
إرنست ويونغ
محاسبين قانونيين
بشرع إسرائيلية
ترخيص رقم ٥٩٢

شركة الزي لصناعة الالبسة الجاهزة المساهمة العامة المحدودة
قائمة المركز المالي المرحلية الموحدة
كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٠

٣١ كانون الأول ٢٠٠٩	٣٠ حزيران ٢٠١٠	إيضاحات
دينار (مدققة)	دينار (غير مدققة)	
الموجودات		
موجودات غير متداولة -		
٦٠٤ر٣٥٣٠٦	٦٢٢٦ر٣٠٦	٤
٧٤٣ر٧٤٩	٧٤٣ر٧٤٩	
٢٧٠ر٢٧٥	٦٠٧ر٣٢٥	
٧٠٤ر٦١٠	٧٢٩٤ر٦٦٣	
موجودات متداولة -		
٨٤٣ر٨٥٣	٩٤٠ر٩٣٦	
٤٩٧ر٨٩٧	٩٦٩ر٩٧٦	
٥٥٦ر٥٥٥	٢٠٦ر٢١٢	
٩١١ر٦٢٥	٣٨٥ر٤٠٥	
٦٠٣ر٦٣٠	٢٩٦ر٤٢٦	
١٣٠٠ر٦٣٣	٢٦٢ر٨٦٦	
٤٨ر١٢٤	٥٦ر٢٩٥	
مجموع الموجودات		
حقوق الملكية والمطلوبات		
حق ملكية حملة الأسهم -		
١٥٠٠ر١٥٠٠	١٥٠٠ر١٥٠٠	
(١٨٠ر١٠٢)	(١٨٠ر١٠٢)	٣
٢٩٥ر١٨٠	٢٩٥ر١٨٠	
(٦٨٠ر١٠)	٨٤ر١٠٥	
(٢٩٠ر٣٧٩٥)	(٣٠ر٧٣٠)	
٦٧٠ر٩٦٩	٦١٩ر٨٩٨	
٨٧ر٣٦٨	٣٥ر١٠٥	
مطلوبات غير متداولة -		
مطلوبات متداولة -		
٤٨٨ر٦٨٤	٤٧٩ر٧٦٨	
٢٤٥ر٧٨٤	٢٤٥ر٧٨٤	
٤٢٠ر٤١٩	٩٥٢ر٨٩١	
٤٣٢ر٣٦٦	١٨٩ر٣٤١	
٢٠٦ر٨١٠	٣٧ر٦٥٨	
٧٩١ر٦٤	٩٠٢ر٤٤٣	
٣٧٨ر٤٣٣	٩٣٧ر٥٤٨	
٤٨ر١٢٤	٥٦ر٢٩٥	
مجموع المطلوبات		
مجموع حقوق الملكية والمطلوبات		

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٩ جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية وتقرأ معها

شركة الزي لصناعة الالبسة الجاهزة المساهمة العامة المحدودة
قائمة الدخل المرحلية الموحدة
للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٠ (غير مدققة)

٣٠ حزيران ٢٠٠٩	٣٠ حزيران ٢٠١٠	إيضاحات
دينار	دينار	
٥٤٠٣٣٣٣	٤٧٨٥٠٧٤	المبيعات
(٤٧١٥٢٧٦)	(٤٣٦٧٢٨٨)	كلفة المبيعات
٦٨٨٠٥٧	٤١٧٧٨٦	إجمالي الربح
٣٦١٤٢	٢٨٢٢٥	إيرادات أخرى
(١٠٠٣٩٠)	(٣٤٩٠٩٣)	مصاريف بيع وتوزيع
(٤١٥٥٤٩)	(٥٣٦٢٤٢)	مصاريف إدارية
٢٠٤١٤	٢٢٩٥٥	فوائد دائنة
(٣٤٥٦٧٩)	(٣٠٦١٧٦)	تكاليف تمويل
(٨١٤١)	(٤٨٩٥)	مصاريف أخرى
(١٢٥١٤٦)	(٧٢٧٤٤٠)	خسارة الفترة
فلس/دينار	فلس/دينار	
(٠/٠١٠)	(٠/٠٤٨)	الحصة الأساسية والمخفضة للسهم من خسارة السنة

٥

شركة الزي لصناعة الالبسة الجاهزة المساهمة العامة المحدودة
قائمة الدخل الشامل المرحلية الموحدة
للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٠ (غير مدققة)

٣٠ حزيران ٢٠٠٩	٣٠ حزيران ٢٠١٠
دينار	دينار
(١٢٥٠١٤٦)	(٧٢٧٠٤٤٠)
(١٢٠٢٥٥)	١٧٠٣٨٩
<u>(١٣٧٠٤٠١)</u>	<u>(٧١٠٠٠٥١)</u>

خسارة الفترة
يضاف بنود الدخل الشامل الأخرى:

التغير في القيمة العادلة لموجودات مالية متوفرة للبيع
مجموع الخسارة الشاملة للفترة

شركة الزي لصناعة الالبسة الجاهزة المساهمة العامة المحدودة
قائمة التدفقات النقدية المرحلية الموحدة
للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٠ (غير مدققة)

للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران		
٢٠٠٩	٢٠١٠	
دينار	دينار	
		الأنشطة التشغيلية
(١٢٥٠١٤٦)	(٧٢٧٤٤٠)	خسارة الفترة
		تعديلات -
١٢١٥٨٦	١٧٣٠٤٢	استهلاكات واطفاءات
-	٩٩٥٧٩	خسائر استبعاد ممتلكات ومعدات
(٢٠٤١٤)	(٢٢٩٥٥)	فوائد دائنة
٣٤٥٠٦٧٩	٣٠٦١٧٦	تكاليف تمويل
		تغيرات رأس المال العامل:
٥٣٩٣٩٨	٥٨١٩١٢	ذمم مدينة
(٢٢٦١٦٢)	٦٨٩٩٩٤	مخزون
٢٣٥٣٠	٢٢٠٥٢٦	أرصدة مدينة أخرى
٣١٦٩٣٧	٨٣٩٩٠	ذمم دائنة
(١٥٢٥٩٠)	(١٥٢١٦٩)	أرصدة دائنة أخرى
٨٢٢٨١٨	١٢٥٢٦٥٥	صافي التدفق النقدي من الأنشطة التشغيلية
		الأنشطة الاستثمارية
(٣٥٠٧٦)	(٤٣٢٤٣)	شراء ممتلكات ومعدات
٢٠٤١٤	٢٢٩٥٥	فوائد دائنة مقبوضة
-	(٣١٤٢٣٥)	شراء موجودات مالية متوفرة للبيع
(١٤٦٦٢)	(٣٣٤٥٢٣)	صافي التدفق النقدي المستخدم في الأنشطة الاستثمارية
		الأنشطة التمويلية
(٢٠٣٨١٩٨)	(٧٩١٠٢٠)	قروض
(١٠١٣٠٠)	-	أوراق دفع
(٣٤٥٠٦٧٩)	(٣٠٦١٧٦)	تكاليف تمويل مدفوعة
١٦٧٣٧٧٩	(٢٥٢٤٣)	بنوك دائنة
(٨١١٣٩٨)	(١٢٢٢٤٣٩)	صافي التدفق النقدي المستخدم في الأنشطة التمويلية
(٣٢٤٢)	(٢٠٤٣٠٧)	صافي النقص في النقد وما في حكمه
٩٩٢٥٢٧	١٦٣٠٦٠٣	النقد وما في حكمه كما في بداية الفترة
٩٨٩٢٨٥	١٤٢٦٢٩٦	النقد وما في حكمه كما في نهاية الفترة

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٩ جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية وتقرأ معها

شركة الزي لصناعة الالبسة الجاهزة المساهمة العامة المحدودة
إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة
٣٠ حزيران ٢٠١٠ (غير مدققة)

(١) عام

تأسست شركة الزي لصناعة الالبسة الجاهزة في المملكة الأردنية الهاشمية كشركة مساهمة عامة بتاريخ ٢٢ آذار ١٩٩٢ برأسمال يبلغ ٤٠٠٠٠٠٠٠ دينار والذي تمت زيادته خلال الاعوام ليصبح ١٥٠٠٠٠٠٠٠ دينار مقسم الى ١٥٠٠٠٠٠٠٠ سهما ويخصص اصدار مبلغ ١٥٠٠٠٠٠٠٠ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٠، ومن غاياتها صناعة وإنتاج الالبسة المدنية والعسكرية الرجالية والنسائية وجميع أنواع وأصناف الملابس الجاهزة من كافة الأحجام والمقاييس.

(٢) أسس الإعداد

تم اعداد القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة لشركة الزي لصناعة الالبسة الجاهزة المرفقة وفقا لمعيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤ (التقارير المالية المرحلية).

إن القوائم المالية المرحلية المختصرة الموحدة لا تتضمن كافة المعلومات والإيضاحات المطلوبة للقوائم المالية السنوية والمعدة وفقا لمعايير التقارير المالية الدولية ويجب ان تقرأ مع التقرير السنوي للمجموعة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩. كما أن نتائج أعمال الشركة للسنة المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٠ لا تمثل بالضرورة مؤشرا على النتائج المتوقعة للسنة التي ستنتهي في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠.

ان السياسات المحاسبية المتبعة في اعداد القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة تتفق مع تلك التي اتبعت في اعداد القوائم المالية للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ باستثناء أن المجموعة قامت بتطبيق المعايير الجديدة والمعدلة التالية:

معيار التقارير المالية الدولي رقم ٣ - اندماج الاعمال- معدل ومعيار المحاسبة الدولي رقم ٢٧ القوائم المالية الموحدة والمنفصلة - معدل

تفسير رقم ١٧ الصادر عن لجنة تفسير معايير التقارير المالية الدولية - توزيعات الموجودات غير النقدية على الملاك.

لن ينتج عن تطبيق هذه التفسيرات أثر على المركز المالي أو الاداء المالي للمجموعة.

أسس توحيد القوائم المالية

تتضمن القوائم المالية المرحلية الموحدة القوائم المالية للشركة الزي لصناعة الالبسة الجاهزة المساهمة العامة المحدودة والشركة التابعة لها والمملوكة بالكامل وهي: الشركة التجارية لتسويق الازياء العالمية محدودة المسؤولية.

يتم توحيد القوائم المالية للشركات التابعة ابتداءً من تاريخ ممارسة السيطرة وحتى تتوقف هذه السيطرة.

تم إعداد القوائم المالية المرحلية الموحدة للشركة والشركات التابعة لنفس الفترة المالية وباستخدام نفس السياسات المحاسبية. يتم استبعاد المعاملات والارصدة والايرادات والمصروفات فيما بين الشركة والشركات التابعة.

شركة الزري لصناعة الالبسة الجاهزة المساهمة العامة المحدودة
إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة
٣٠ حزيران ٢٠١٠ (غير مدققة)

(٣) الإحتياطات القانونية:

لم تقم الشركة بإقتطاع الإحتياطات القانونية حسب أحكام قانون الشركات حيث أن هذه القوائم هي قوائم مرحلية.

(٤) ممتلكات ومعدات

الإضافات والاستبعادات:

قامت المجموعة خلال فترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٠ بشراء ممتلكات ومعدات بمبلغ ٤٣٢٤٣ دينار (٣٠ حزيران ٢٠٠٩: ٣٥٠٧٦ دينار).

قامت المجموعة أيضاً خلال فترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٠ باستبعاد مبلغ ٩٩٥٧٩ دينار.

(٥) الحصة الأساسية والمخفضة للسهم من خسارة الفترة

للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران	
٢٠٠٩	٢٠١٠
دينار	دينار
(١٢٥١٤٦)	(٧٢٧٤٤٠)
١٢٤٩١٩٤٨	١٥٠٠٠٠٠٠
(٠/١٠)	(٠/٤٨)

خسارة الفترة

المتوسط المرجح لعدد الأسهم خلال الفترة

الحصة الأساسية للسهم من خسارة الفترة

(٦) ضريبة الدخل

لم يتم احتساب مخصص ضريبة الدخل عن نتائج أعمال الشركة للفترة المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٠ بسبب زيادة المصاريف عن الإيرادات الخاضعة للضريبة وفقاً لقانون ضريبة الدخل المؤقت رقم (٢٨) لسنة ٢٠٠٩.

لم تقم دائرة ضريبة الدخل بمراجعة السجلات المحاسبية للشركة لعام ٢٠٠٩ حتى تاريخ إعداد هذه القوائم المالية المرحلية.

حصلت الشركة على مخالصة نهائية من دائرة ضريبة الدخل حتى نهاية عام ٢٠٠٨.

شركة الزبي لصناعة الملابس الجاهزة المساهمة العامة المحدودة
إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة
٣٠ حزيران ٢٠١٠ (غير مدققة)

(٧) الارتباطات والالتزامات المحتملة

على الشركة بتاريخ القوائم المالية المرحلية التزامات محتملة تتمثل في كفالات بنكية بمبلغ ٩١٢٧١٤ دينار (٢٠٠٩: ٩٢٠٢٥٤ دينار) واعتمادات مستندية بمبلغ ١٤٨٤٦١ دينار (٢٠٠٩: ٣٢٢٩١٥ دينار) وقد بلغت تأمينات الاعتمادات المدفوعة مبلغ ٥٤٥٩٨ دينار (٢٠٠٩: ٥١٧٤٥ دينار).

(٨) المعاملات مع الجهات ذات العلاقة

تشمل الجهات ذات العلاقة المساهمين وموظفي الإدارة العليا للشركة والشركات التي يكون فيها مالكيين رئيسيين. يتم اعتماد الأسعار والشروط المتعلقة بهذه العمليات من قبل الإدارة العليا.

٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ دينار	٣٠ حزيران ٢٠١٠ دينار	
		بنود داخل قائمة المركز المالي-
١٤٩١٤١٦	١٢٧٤٦١٦	نقد وأرصدة لدى البنك الأهلي الأردني
١٨٦١٥٧٤	٢٣٤١١٨٩	بنوك دائنة - البنك الأهلي الأردني
٦٢٤٤٢٩٥	٥٥٣٨٤٥٤	قروض - البنك الأهلي الأردني
٤٧١٣٦٨	٤٥١٨٧٤	ذمم مدينة من جهات ذات علاقة
		بنود خارج قائمة المركز المالي-
٩٢٠٢٥٤	٩١٢٧١٤	كفالات
٣٢٢٩١٥	١٤٨٤٦١	اعتمادات مستندية
		بنود قائمة الدخل-
١١٣٦٦	٢١٠٦٠	عوائد توزيع أسهم
٢٣٣٠٦٠	٢٢١٩١٩	فوائد وعمولات مدفوعة
١١٤٩٥٧	١٠٩٣١٧	رواتب وتعويضات موظفي الإدارة العليا

(٩) قطاعات التشغيلية

تم تحديد أسلوب عرض القطاعات الرئيسية على أساس أن المخاطر والمنافع المتعلقة للمجموعة تتأثر بشكل جوهري بالاختلاف في منتجات أو خدمات تلك القطاعات. إن هذه القطاعات منظمة ومدارة بشكل منفصل حسب طبيعة الخدمات والمنتجات بحيث تشكل كل منها وحدة منفصلة والتي يتم قياسها وفقاً للتقارير التي يتم استعمالها من قبل المدير التنفيذي وصانع القرار الرئيسي لدى المجموعة.

شركة الزي لصناعة الالبسة الجاهزة المساهمة العامة المحدودة
إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة
٣٠ حزيران ٢٠١٠ (غير مدققة)

يتم تنظيم المجموعة لأغراض إدارية من خلال قطاعي أعمال كما يلي:
- صناعة وإنتاج الألبسة
- البيع بالتجزئة

تقوم إدارة المجموعة بمراقبة نتائج قطاعي الأعمال بشكل منفصل لأغراض تقييم الأداء. يتم تقييم الأداء القطاعي بناء على الربح أو الخسارة التشغيلية لكل قطاع.

إن الإيرادات والأرباح والموجودات والمطلوبات حسب قطاعات الأعمال هي كما يلي:

صناعة وإنتاج الألبسة	البيع بالتجزئة	المجموع
دينار	دينار	دينار
كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٠ -		
الإيرادات:		
مبيعات خارج القطاعات	٣٩٨٦٥٨٤	٤٦١٣٢٢١
مبيعات داخل القطاعات	١٧١٨٥٣	١٧١٨٥٣
	٤١٥٨٤٣٧	٤٧٨٥٠٧٤
نتائج الاعمال:		
خسارة الفترة	(٤٨٧٧٧١)	(٧٢٧٤٤٠)

معلومات القطاعات الاخرى:

المصاريف الرأسمالية	١٦٩٦٠	٢٦٢٨٣	٤٣٢٤٣
الإستهلاكات	١١٦٣٦٨	٥٦٦٧٤	١٧٣٠٤٢

كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩ -

الإيرادات:			
مبيعات خارج القطاعات	٥٤٠٣٣٣	-	٥٤٠٣٣٣
نتائج الاعمال:			
خسارة الفترة	(١٢٥٨٤٦)	-	(١٢٥٨٤٦)

معلومات القطاعات الاخرى:

المصاريف الرأسمالية	٣٥٠٧٦	-	٣٥٠٧٦
الإستهلاكات	١٢١٥٨٦	-	١٢١٥٨٦

كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٠ -

الموجودات والمطلوبات:			
موجودات القطاع	١٧٣١٨٤٤٠	٢٢١١١٦	١٩٥٢٩٥٥٦
مطلوبات القطاع	٩٨١٠٥٦١	٧٣٨٣٧٦	١٠٥٤٨٩٣٧

كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ -

الموجودات والمطلوبات:			
موجودات القطاع	١٩٥٤٧٥٤١	١٥٧٦٠٧	٢١١٢٤٠٤٨
مطلوبات القطاع	١٠٧٠٨٤٠٨	٧٢٤٩٧٠	١١٤٣٣٣٧٨